

الْمُعْجَم

● الدرس الأول

| | | | |
|----------------|----------|-----------|-------|
| كيبوتر | حمامة | | باب |
| مرد | رجُل | در | بحر |
| اتومبيل | سيارة | دریا | جدار |
| خيابان | شارع | ديوار | سفينة |
| درخت | شجرة | كشتی | صخرة |
| نماز | صلاة | تخته سنگ | صورة |
| دانش آموز دختر | طالبة | عكس | طالب |
| ميوه | فاكهة | دانش آموز | قرية |
| آب | ماء | ده، روستا | كنز |
| پند، موعظه | موعظة | گنج | مدينة |
| يك ستاره | نجمة | شهر | مُسلم |
| اين | هذا، هذه | مسلمان | ملك |
| | | پادشاه | نافذة |
| | | پنجره | |

● الدرس الثالث

| | |
|----------|-------|
| آبگير | بركة |
| مى پرسد | تسأل |
| كوچك | صغيرة |
| ستون | عمود |
| انگور | عنب |
| پروانه | فراشة |
| در | في |
| ماه | قمر |
| نه، نيست | لا |

● الدرس الثاني

| | |
|---------------|--------|
| زن | إمرأة |
| أُمَّت، جامعه | أُمَّة |
| گاو ماده | بقرة |
| خانه | بيت |
| لباس، جامه | نوب |
| كوه | جبل |
| باغ، باغچه | حديقة |

| | | | |
|---------|------|----------|-------|
| رودخانه | نهر | مروارید | لؤلؤ |
| پدر | والد | چه چیزی؟ | ما؟ |
| وعده | وعد | کیف | محفظه |

| | |
|-----------|------|
| زنبور عسل | نحلة |
| بلی، آری | نعم |

● الدرس الخامس

| | | | |
|------------|--------|-------|-----------|
| شیر | الأسد | مورچه | نملة |
| برتر، بهتر | أفضل | وسیع | واسع |
| من | أنا | گل | وردة |
| یا | أو | برگ | ورق، ورقة |
| سرباز | الجندي | آیا؟ | هل؟ |
| حسنه، نیکی | الحسنة | | |

● الدرس الرابع

| | | | |
|---------------|-------------|-------|-------|
| رأى، نظر | رأى | ظرف | إناء |
| کشاورز | الزارع | سیب | تفاح |
| پزشک، پزشک زن | طبيب، طبيبة | آن | تلك |
| کارگر | العامل | زیبا | جميل |
| بزرگ | عظيم | بهشت | الجنة |
| جنگل | الغابة | خوبی | خير |
| آهو | غزالة | آن | ذلك |
| شکی نیست | لاشكَّ | انار | رمان |
| چه کسی؟ | مَنْ؟ | غذا | طعام |
| او | هو، هي | پرنده | طير |

● الدرس السادس

| | | | |
|--------------|-----------------|---------|-------|
| تلاش، کوشش | اجتهاد | بر، روی | علی |
| بنابراین | إذن | گروه | قوم |
| ثروتمند، غنی | أغنياء (ج غنيّ) | قدرت | قوة |
| جلو | أمام | گوشت | لحم |
| | | سفره | مائدة |

| | | | |
|---------------------|-----------------------|-------------------|-----------------------|
| دست تو | يَدُكَ | مادر | أُمُّ |
| | | كجا؟ | أَيْنَ؟ |
| | ● الدرس السابع | دریا | الْبَحَارِ (جِ بَحْر) |
| راستگو | الْصَادِقُ | زیر | تَحْتِ |
| کلاس | صَفِّ | توهم، خیال پردازی | تَوْهَمٌ |
| زن دانشمند و فهمیده | عَالِمَةٌ | کوه | الْجِبَالِ (جِ جَبَل) |
| اتاق | غُرْفَةٌ | کنار تو | جَنْبِكَ |
| شاخه | الْغُصْنِ | در کنارت | إِلَى جَنْبِكَ |
| پیروزی، موفقیت | النَّجَاحِ | خرابه | الْخَرِبَةِ |
| پاکیزه، تمیز | النَّظِيفِ | پشت سر | خَلْفِ |
| | | ابر | السَّحَابَةِ |

| | | | |
|----------------|-----------------------|--------------------|--------------|
| | ● الدرس الثامن | خورشید | الشمس |
| به، به سوی، تا | إِلَى | صراف، طلافروش | صَرَافٍ |
| تو | أَنْتِ - أَنْتَ | پرنده | الطَّائِرِ |
| نگاه کن | أَنْظُرِي | هواپیما | الطَّائِرَةِ |
| بلند | بِاسْقَةٍ | کار | عَمَلٍ |
| شروع کرد | بَدَأَ | نزد | عِنْدَ |
| ساختمان | بِنَاءٍ | پس | فَ |
| خوب | جَيِّدَةٍ | فانی، از بین رونده | فَانِيَةٍ |
| ناراحت شد | حَزِنَتْ | بالا | فَوْقَ |
| بسیار خوب | حَسَنًا | اما | لَكِنْ |
| افتاد | سَقَطَتْ | نیست | لَيْسَ |
| تیشه، تبر | فَأَسَ | فرزند | وَلَدٍ |
| گفت | قَالَتْ | فرزندم | وَلَدِي |
| برید، قطع کرد | قَطَعَ | حرف تنبیه و توجه، | ها! |
| بود | كَانَ - كَانَتْ | | هان! |
| بزرگ | كَبِيرَةٍ | دست | يَدٍ |

| | | | |
|------------------|---------------------|----------------|------------------|
| فروتان | الخاصعين | بودم | كنتُ |
| جمع دقیقه | دقائق | برای | لِـ |
| رفت | ذهبت | کلید | مفتاح |
| سجده کنندگان | ساجدين | از | مِن |
| آسمان | سماء | پشیمانی | ندامة |
| صبرکنندگان | الصابرين | این دو (مؤنث) | هاتانِ — هاتينِ |
| راستگويان | الصادقين — الصادقات | این دو (مذکر) | هذانِ — هذینِ |
| خوب | طیب | واحسرتا، آه! | يا لِّلْحَسْرَةِ |
| باز کرد، گشود | فتحت | ای کاش من ...! | ياليَتني |
| قنوت کنندگان | القانتين — القانتات | حمل می کند | يحمل |
| خواند | قرأت | می رود | يذهبُ |
| مقصود تو، قصد تو | قصدك | روز، روزها | يوم — أيام |

برای چه؟، چرا؟

برای ایشان

چه؟ چه چیز؟

کوشا، تلاشگر

بینندگان

نگاه کرد به

بخشش، آمرزش

ایستادگان

● الدرس التاسع

| | |
|-----------------|--------|
| پایان آن | آخرها |
| خواهرش | أُخته |
| می خواهم | أُرید |
| از تو سپاسگزاری | أشكرُك |
| می کنم، متشکرم | أعدَّ |
| آماده کرد | أفعلُ |
| انجام می دهم | إنَّ |

● الدرس العاشر

| | | | |
|--------------|---------------------|---------|-------------|
| باب، در | أبواب (جِ باب) | خدای من | إلهي |
| گرفت | أخذَ | هم چنین | أيضاً |
| درخت | أشجار (جِ شجر) | ساده | بسيط |
| [شخص] بزرگ | أعلام (جِ عَلم) | آمد | جاءَ — جاءت |
| ستاره | الأنجُم (جِ نَجمَة) | نشسته | جالس |

| | | | |
|-----------------|--------|----------------|--------------------|
| دوست می دارم | أحبُّ | احیا کردن | تجدید |
| گرفت | أخذتُ | دوست می دارد | تحبَّ |
| دیگر | الأخرى | دانش آموز | التلاميذ (ج تلمیذ) |
| برادرم | أخي | سپس | ثُمَّ |
| زمین | الأرض | داخل شد | دَخَلَ |
| مادرم | أُمِّي | مرد | رجال (ج رجل) |
| اولی | الأولى | نقاشی کرد، رسم | رَسَمَ |
| حمل می کند، | تحمل | کرد | |
| برمی دارد | | درخشان | الزَّاهِرَة |
| تلاش، کوشش | جَدَّ | پرسید | سأل |
| دانه | حَبَّة | خورشید | الشمس (ج شمس) |
| حمل کرد، برداشت | حملت | طلوع کننده | الطالعة |
| خارج شد | خرجت | پرنده | طيور (ج طير) |
| بازگشت | رجعت | باز کرد، گشود | فَتَحَ |
| جوی | ساقية | واجب | فرائض (ج فريضة) |
| افتاد | سقطت | داستان | قصص (ج قصة) |
| روزه | الصوم | پایه، اصل | قواعد (ج قاعدة) |
| انداخت | طرحت | هرگز | كَلَّا |
| راه | الطريق | ذخیره شده | مدخر |
| طلب کردن، | طَلَبَ | معلم نقاشی | معلم الرسم |
| درخواست | | پُر | مملوء |
| جهانی | عالمية | روشن، درخشان | المنيرة |
| دهان | فم | نگاه کرد | نَظَرَ |
| زبان | لسان | خودش | نفسه |
| لغت، زبان | اللغة | | |
| واضح | مبين | | |
| کلید | مفتاح | پدرم | |

● الدرس الحادي عشر

أبي



| | | | |
|-----------------|---------------------------|--------------------|-----------------------------|
| قرارداد | جَعَلَ | نازل کرد | نَزَلَ |
| سربازان | جنود | دوست می‌داریم | نَحَبْنَا |
| پروردگارت | رَبِّكَ | ما | نَحْنُ |
| پرسید | سَأَلْتَ | رسید | وَصَلْتَ |
| راه | سَبِيلٌ | افتاد | وَوَقَعْتَ |
| دید، مشاهده کرد | شَاهَدْتَ | دعوت می‌کند، فرا | يَدْعُو |
| فریاد زد | صَرَخَ | می‌خواند | |
| پرواز کرد، پرید | طَارَتْ | | |
| دانش‌آموزان | طَلَابٌ (جِ طَالِبٍ) | | |
| رستگاران | فَائِزُونَ | نیکی کرد | أَحْسَنَتْ |
| دام | فَخٌّ | بهشتیان، اهل | أَصْحَابِ الْجَنَّةِ |
| قصد کرد، خواست | قَصَدَ | بهشت | |
| نیش زد | لَسَعَتْ | ماه | أَقْمَارٌ (جِ قَمَرٍ) |
| وقتی که | لَمَّا | مادر | أُمّهَاتٌ (جِ أُمَّةٍ) |
| تقوی پیشگان | الْمُتَّقُونَ | انسان‌های بافضیلت، | أَهْلُ الْفَضَائِلِ |
| نیکوکاران | مُحْسِنِينَ | صاحبان فضیلت‌ها | |
| چراغ | مَصَابِيحٌ (جِ مَصْبَاحٍ) | کارهای صالح و | الْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ |
| احتیاج داریم | نَحْتَاجُ | نیک که ثواب آن‌ها | |
| این چنین | هَكَذَا | برای انسان باقی | |
| کوشش می‌کند | يَجْتَهِدُ | می‌ماند | |

● الدرس الثانی عَشَرَ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ.





مجلس محترم بنیاد سببه تحریر، انتشار آموختن عزیزان ایرانی آفرینی تو انظار صمیمی تو ۱۳۹۷ به روی ما سب

بنیاد سببه تحریر، انتشار آموختن عزیزان ایرانی آفرینی تو انظار صمیمی تو ۱۳۹۷ به روی ما سب
Email

talif@talif.sch.ir ارسال نویسنده.

مجلس محترم بنیاد سببه تحریر

